

**BORK**



БЛЕНДЕР В781

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



## Мой BORK

Зарегистрируйте вашу технику BORK в личном кабинете  на [bork.ru](http://bork.ru) и вы получите быстрый доступ к рецептам, инструкциям, аксессуарам, запчастям и напоминаниям о необходимости замены расходных материалов.



Кнопка включения

Витой шнур

Алюминиевый корпус

Погружная часть





Насадка от разбрызгивания



Нож для измельчения



Насадка для взбивания

#### ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Внимательно ознакомьтесь с данным руководством пользователя.
- Удалите и безопасно утилизируйте упаковочные материалы и этикетки с корпуса прибора.
- Промойте металлическую часть погружного блендера и насадки с помощью нейтрального моющего средства в теплой мыльной воде.
- Не допускайте попадания воды на рукоятку и внутрь корпуса.

#### ПРАВИЛА ПОДКЛЮЧЕНИЯ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

- Не прикасайтесь влажными руками к вилке шнура питания.
- Подключайте устройство только к розетке с заземлением.
- Извлекая вилку из розетки, не тяните за шнур, беритесь только за вилку.

#### ЗАМЕНА НАСАДОК

Перед снятием и заменой насадки отключите блендер от электросети.

- Выберите и установите необходимую насадку, при этом фиксатор на основании блендера должен войти в паз.
- Прижмите до упора выбранную насадку. Благодаря специальной форме паза насадка во время работы не выпадает.
- Чтобы извлечь ее, просто потяните на себя.

#### НАСАДКА ОТ РАЗБРЫЗГИВАНИЯ

- Для работы с маленькими порциями перед фиксацией ножа установите насадку в пазы основания погружной части.
- Для извлечения насадки нажмите на грани, находящиеся в металлическом обрамлении пазов основания погружной части.

Будьте осторожны, ножи очень острые.

#### ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА

Прежде чем включить блендер, погрузите его в обрабатываемый продукт.

- Для работы на небольшой скорости нажмите кнопку включения наполовину. Для использования большой скорости нажмите кнопку включения до упора.
- Для прекращения работы отпустите кнопку включения.

Выключайте блендер до извлечения погружной части из смеси.

#### ЧИСТКА И УХОД

- После использования прибора выньте вилку сетевого шнура и дайте ему остыть, перед тем как его убрать.
- Перед чисткой отключите блендер от электросети.
- Ножи блендера очень острые, поэтому обращайтесь с ними с осторожностью.
- Снимите насадку и вымойте ее вручную.
- Если погружная часть блендера также требует чистки, вымойте ее с небольшим количеством воды, не допуская попадания жидкости на рукоятку и внутрь корпуса.
- При уходе за блендером не используйте проволочные мочалки, химикаты, абразивные чистящие средства, также средства, содержащие сульфаниламидную или лимонную кислоту.
- Если использовались продукты, не содержащие жир, погружную часть блендера можно легко очистить, погрузив ее в теплую воду и включив прибор примерно на 10 секунд.

Не допускайте попадания жидкостей на рукоятку.

Прибор нельзя эксплуатировать на шероховатых поверхностях, например в чугунной посуде. Это может повредить лакокрасочную поверхность блендера.

Погружная часть может поменять цвет при взаимодействии с красящими продуктами. Рекомендуемое время непрерывной работы блендера около 1 минуты. Максимальная продолжительность работы блендера не должна превышать 5 минут. Перед повторным включением дайте блендеру остыть не менее 2 минут.

#### ХРАНЕНИЕ

Храните прибор в собранном виде в сухом прохладном месте, изолированном от мест хранения кислот и щелочей, при температуре от 5 до 30 °С и относительной влажности воздуха не более 65 %. Оберегайте прибор от значительных перепадов температур.

#### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Перед эксплуатацией устройства удостоверьтесь в том, что характеристики электросети соответствуют указанным на этикетке устройства.
- Блендер предназначен для использования только в домашних условиях.
- Выключите прибор и отсоедините его от сети перед установкой и снятием каких-либо частей, после использования и перед чисткой.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными интеллектуальными возможностями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями.
- Прежде чем использовать блендер, убедитесь в том, что он правильно и полностью собран.
- Перед использованием блендера промойте все съемные детали.

- Будьте осторожны при обращении с ножами, лезвия очень острые.
- Не прикасайтесь к движущимся частям блендера во избежание травм и повреждения прибора.
- Не измельчайте очень горячие продукты.
- Нож, насадка для взбивания и насадка от разбрызгивания имеют естественный износ, срок эксплуатации зависит от аккуратности и частоты использования.
- Не используйте погружной блендер для измельчения кофейных зерен или других твердых продуктов, например мускатного ореха. Переработка подобных продуктов может привести к поломке ножей погружного блендера.
- Никогда не погружайте корпус блендера с двигателем, сетевой шнур или вилку сетевого шнура в воду или иную жидкость. Не допускайте образования на них водного конденсата, не эксплуатируйте прибор в местах с повышенной влажностью.
- Не допускайте попадания инородных тел и жидкости в корпус прибора, это может привести к его повреждению.

- Не удаляйте и не повреждайте шильд с информацией о приборе и его серийном номере. Он необходим для точной идентификации прибора в случае возникновения неисправности.
- Транспортировка изделия допускается только в заводской упаковке, а также в зафиксированном положении.
- Утилизируйте прибор в соответствии и с соблюдением требований законодательства страны, в которой осуществляется реализация.
- При обнаружении неисправностей в работе прибора немедленно прекратите его использование и передайте в ближайший сервисный центр компании BORK для диагностики, замены или ремонта.
- В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполняться только представителями уполномоченных сервисных центров компании BORK.

#### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение: 220–240 В

Частота: 50 Гц

Мощность: 300 Вт

Количество оборотов: до 20 000 об/мин.

Габариты (Д × В): 60 × 370 мм

Вес: 0,94 кг

Сделано в Швейцарии.

Информация о назначении изделия: устройство предназначено для кулинарного смешивания и взбивания продуктов питания.

#### КОМПЛЕКТАЦИЯ

Погружной блендер: 1 шт.

Нож для измельчения: 1 шт.

Насадка для взбивания: 1 шт.

Насадка от разбрызгивания: 1 шт.

Руководство по эксплуатации с гарантийным талоном: 1 шт.

Специальные условия реализации не установлены.

Внимание! Вследствие постоянного совершенствования продукции производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и технические характеристики. Новейшую версию данного руководства можно посмотреть на сайте [bork.ru](http://bork.ru)

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ



Товар сертифицирован. Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы данного изделия равен 3 годам с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в настоящем руководстве по эксплуатации, и применяемым техническим стандартам.

Информацию о соответствии можно найти по адресу <http://www.bork.ru>

Организация, уполномоченная изготовителем на принятие претензий от потребителей:

ООО «БОРК-Импорт». Адрес: 108811, г. Москва, пос. Московский, квартал 32, вл. 17А, стр. 1, этаж 3, пом. 104.

Тел.: 8 800 500 88 99. Электронная почта: [info@bork.ru](mailto:info@bork.ru)

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Компания BORK несет гарантийные обязательства в течение года с даты продажи данного изделия. Срок службы, установленный компанией BORK на данное изделие, составляет 3 года с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в приложенном к нему руководстве по эксплуатации, и применимым техническим стандартам. Во избежание недоразумений убедительно просим вас внимательно изучить руководство пользователя, условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен при наличии правильно и разборчиво указанных: модели, серийного номера изделия, даты продажи, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Модель и серийный номер на изделии должны соответствовать указанным в гарантийном талоне. При нарушении этих условий и в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены, стерты или перезаписаны, гарантийный талон признается недействительным. В случае если дату продажи установить невозможно, в соответствии с законом «О защите прав потребителей», гарантийный срок и срок службы исчисляются с даты изготовления изделия. Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного изготовителем лица), импортера и информация для связи с ними указаны на упаковке изделия.

Изделие ..... БЛЕНДЕР .....

Модель ..... В781 .....

Серийный номер .....

Дата приобретения .....

Информация о продавце .....

.....  
(наименование, юридический адрес)

Дата изготовления закодирована в серийном номере изделия, например: 1-й и 2-й знаки — неделя изготовления; 3-й и 4-й знаки — год изготовления; последние 5 цифр — серийный номер.

Изделие проверено, укомплектовано, механических повреждений не имеет. С условиями гарантийных обязательств и сервисного обслуживания согласен.

Подпись покупателя

Подпись продавца

.....  
М. П.

## УСЛОВИЯ СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Изготовитель оставляет за собой право отказать в удовлетворении требований потребителей по гарантийным обязательствам в случае несоблюдения условий эксплуатации, установки изделия, умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц, повлекших повреждение изделия.

Гарантия не распространяется:

- на элементы и детали, имеющие естественный износ. При этом, под естественным износом понимают последствия эксплуатации изделия, вызвавшие ухудшение его технического состояния и внешнего вида из-за длительного использования данного изделия.

Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, нарушением правил хранения, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого руководства пользователя;
- попаданием посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных внутрь корпуса изделия;
- воздействием высоких и низких внешних температур на нетермостойкие части изделия;
- механическими воздействиями;
- неквалифицированным ремонтом и другим вмешательством, повлекшим изменения в конструкции изделия;
- использованием изделия в промышленных и/или коммерческих целях;

- повреждением электрических шнуров;
- использованием чистящих средств, не предусмотренных руководством пользователя;
- использованием нестандартных (неоригинальных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей;
- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в руководстве пользователя изделия, или с несоответствием параметров питающей сети государственным стандартам Российской Федерации;
- обстоятельствами непреодолимой силы (пожаром, наводнением, молнией).

Замена неисправных частей изделия (деталей, узлов, сборочных единиц) в период гарантийного срока не ведет к установлению нового гарантийного срока на все изделие либо на замененные части.

Актуальные адреса и телефоны сервисных центров компании BORK в регионах РФ и странах СНГ представлены на сайте [bork.ru](http://bork.ru). При возникновении любых вопросов, связанных с покупкой, эксплуатацией и обслуживанием техники BORK, вы можете проконсультироваться по телефону службы информационной поддержки 8 800 500 88 99.

Фирменный сервисный центр компании BORK: ООО «Премиум Сервис».

Адрес: г. Москва, ул. Большая Садовая, д. 10. Режим работы: ежедневно с 10:00 до 19:00.

